

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 June 2012
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6796-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 июня 2012 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Центральноафриканский регион», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности решительно осуждает продолжающиеся нападения, которые «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) совершает в центральных районах Африки и которые создают постоянную угрозу региональной безопасности. Совет вновь выражает глубокую тревогу по поводу совершаемых ЛРА зверств, которые породили серьезные гуманитарные последствия и последствия для прав человека, включая перемещение в этом регионе более 445 000 человек.

Совет Безопасности решительно осуждает непрерывно совершаемые ЛРА нарушения международного гуманитарного права и прав человека. Совет Безопасности осуждает также вербовку и использование детей, убийства, нанесение увечий, изнасилования, обращение в сексуальное рабство и другие акты сексуального насилия, а также похищение людей. Совет требует, чтобы ЛРА незамедлительно прекратила все нападения, в частности на гражданских лиц, настоятельно призывает лидеров ЛРА освободить всех, кто был похищен, и настаивает на том, чтобы все бойцы ЛРА покончили с такой практикой, а также разоружились и демобилизовались.

Совет Безопасности приветствует разработку Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы со стороны ЛРА и последствий ее деятельности и принимает к сведению пять стратегических областей деятельности, указанных в стратегии, разработанной в тесном сотрудничестве с АС, миссиями и страновыми группами Организации Объединенных Наций в районах, затронутых ЛРА, и в затронутых государствах Центральной Африки. Совет настоятельно призывает Отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), политические и миротворческие миссии Организации Объединенных Наций в регионе и другие соответствующие структуры Организации Объединенных Наций поддерживать осуществление стратегии, в соответствующих случаях и в пределах своих мандатов и возможностей, а также призывает международное сообщество оказывать, по возможности, помощь в достижении этих стратегических целей.



Совет Безопасности приветствует активное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и АС в деле противодействия угрозе, исходящей от ЛРА, и рекомендует продолжать его. Совет рекомендует Специальному посланнику Африканского союза (АС) Франсиско Мадейре и Специальному представителю Генерального секретаря по Центральной Африке и руководителю ЮНОЦА Абу Мусе и впредь действовать в контакте с правительствами стран региона в целях дальнейшего укрепления их сотрудничества.

Совет Безопасности высоко оценивает постоянные усилия, прилагаемые Центральноафриканской Республикой (ЦАР), Демократической Республикой Конго (ДРК), Республикой Южный Судан и Угандой в целях ареста высокопоставленных членов командования ЛРА и защиты гражданского населения от исходящей со стороны ЛРА угрозы. Совет выражает удовлетворение по поводу поимки 13 мая Народными силами обороны Уганды высокопоставленного члена командования ЛРА Сезара Аселлама.

Совет Безопасности приветствует официальное начало осуществления под руководством Африканского союза региональной инициативы сотрудничества в борьбе с ЛРА 24 марта 2012 года, включая создание Совместного координационного механизма, Региональной целевой группы и Объединенного оперативного центра. Совет призывает все правительства в регионе, действуя в рамках этой инициативы, возобновить и активизировать свое сотрудничество в целях ликвидации исходящей от ЛРА угрозы. Совет также призывает АС, затронутые ЛРА государства и международное сообщество взаимодействовать для обеспечения ресурсов, необходимых для успешной реализации. Совет приветствует текущие усилия АС, направленные на тактическую координацию, обмен информацией и совместное планирование между соответствующими вооруженными силами в рамках Региональной целевой группы, базирующейся в Ямбио, Южный Судан.

Совет Безопасности подчеркивает, что государства несут главную ответственность за защиту гражданских лиц в регионе, затронутом ЛРА, и призывает их принимать в этой связи все надлежащие меры. Совет отмечает важную роль, которую играют миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в регионе в деле защиты гражданских лиц, и подчеркивает необходимость постоянной координации и обмена информацией между этими миссиями. Совет подчеркивает важность координации действий структур в регионе, занимающихся гуманитарными вопросами, вопросами развития, гендерной проблематикой, защитой детей, поддержанием мира, а также военных структур. Совет признает трудности, с которыми сталкиваются правительства стран этого региона, и настоятельно призывает международное сообщество в координации с АС и Организацией Объединенных Наций продолжать укреплять оперативный потенциал стран, участвующих в реализации региональной целевой инициативы, для проведения эффективных операций против ЛРА и усиления защиты гражданского населения. Совет особо отмечает необходимость того, чтобы все военные действия против ЛРА осуществлялись в соответствии с применимыми нормами международного права, включая нормы международного гуманитарного права, международные стандарты в об-

ласти прав человека и нормы беженского права, и при минимальном риске нанесения ущерба гражданским лицам в этих районах.

Совет Безопасности призывает оставшихся бойцов ЛРА покинуть ее ряды и принять участие в процессе разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции (РДРРР). Совет Безопасности особо заявляет о своей поддержке прилагаемых в затрагиваемых странах неустанных усилий по разоружению, демобилизации и возврату бывших бойцов ЛРА к нормальной жизни. Совет признает важные текущие усилия, прилагаемые в рамках программы МООНСДРК по вопросам РДРРР, с тем чтобы стимулировать и облегчать дальнейшее дезертирство из рядов ЛРА. Совет настоятельно призывает МООНСДРК продолжать взаимодействовать с ОПООНМЦАР, МООНЮС и другими структурами Организации Объединенных Наций в затронутом ЛРА регионе в целях осуществления координируемых на общерегиональном уровне усилий по содействию дезертирству и поддержке усилий по линии РДРРР во всем районе, затронутом ЛРА. Совет обращается к международным партнерам с призывом оказать стратегическую поддержку.

Совет Безопасности напоминает о том, что Международный уголовный суд выдал ордера на арест Джозефа Кони и двух других высокопоставленных лидеров ЛРА, которые обвиняются, в частности, в военных преступлениях и преступлениях против человечности, включая убийства, изнасилования и вербовку детей, которые были похищены, и призывает все государства сотрудничать с властями Уганды и Международным уголовным судом для обеспечения исполнения этих ордеров и предания правосудию тех, кто несет ответственность за зверства. Совет ссылается на заявление своего Председателя, сделанное в июне 2006 года (PRST/2006/28), и подтверждает наиважнейшее значение поощрения правосудия и верховенства права, включая уважение прав человека, как одного из неотъемлемых элементов обеспечения прочного мира.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия международных доноров по оказанию гуманитарной помощи населению, пострадавшему от ЛРА, в ЦАР, ДРК и Республике Южный Судан. Совет подтверждает необходимость применения более активного, всеобъемлющего и предусматривающего более широкую роль региона подхода к урегулированию гуманитарной ситуации, включая оказание помощи жертвам сексуального насилия и других нападений, и вновь требует, чтобы все стороны создавали условия для безопасного и беспрепятственного доступа гуманитарных организаций к гражданскому населению в соответствии с международным правом, включая применимые нормы международного гуманитарного права, и руководящими принципами оказания гуманитарной помощи.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря информировать его о деятельности ЮНОЦА, ходе осуществления Региональной стратегии и усилий, предпринимаемых соответственно миссиями в регионе и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций с этой целью, в том числе посредством представления до 30 ноября 2012 года единого доклада по ЮНОЦА и ЛРА».